

Considérant que les dispositions du présent arrêté sont motivées par un souci de gestion rationnelle et économique de l'assurance maladie-invalidité et qu'elles doivent donc être prises sans délai;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 20 août 1980 fixant le montant de la réduction de l'intervention de l'assurance en cas d'hospitalisation ou de séjour dans un centre de rééducation, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Les réductions de l'intervention de l'assurance prévues à l'article 1er ne sont applicables ni aux cas d'hospitalisation partielle de jour, ni aux cas d'hospitalisation partielle de nuit, sauf en cas de placement familial dans le cadre d'un traitement psychiatrique ou d'exercice d'une activité rémunérée. Elles ne sont pas non plus applicables aux cas où les jours de congé donnent lieu, en vertu de dispositions particulières prévues par certaines conventions en ce qui concerne le retour en congé de malades à leur foyer, au paiement du prix d'une journée d'entretien complète, éventuellement réduit en application de ces mêmes dispositions. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 81 — 959

17 AVRIL 1981. — Arrêté royal complétant l'article 2 de l'arrêté royal du 28 juillet 1980 modifiant l'article 4 de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subsides pour l'exécution de travaux par les provinces, communes, associations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'église et associations de polders et de wateringues

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1980 modifiant l'article 4 de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subsides pour l'exécution de travaux par les provinces, communes, associations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'église et associations de polders et de wateringues;

Considérant l'Exposé général du Budget des Recettes et des Dépenses pour l'année budgétaire 1979, Annexe 4 (1978-1979), contenant le Programme d'Infrastructures prioritaires — et en particulier le volet Santé publique — Secteur Déménagement urbain;

Vu l'insuffisance pour la réalisation des travaux en cause des crédits disponibles à l'article 63.84, section 37, du budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour les années 1978, 1979 et 1980;

Vu la nécessité d'exécuter d'urgence ces travaux et de pouvoir utiliser les crédits disponibles de l'article 63.84, section 37, en 1981;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit gemotiveerd worden door de bezorgdheid om een rationeel en economisch beheer van de ziekte- en invaliditeitsverzekering en dat zij derhalve zonder verwijl dienen genomen te worden;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 augustus 1980 tot vaststelling van het bedrag van de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming in geval van opname in een ziekenhuis of van verblijf in een revalidatiecentrum, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. De in artikel 1 bepaalde verminderingen van de verzekeringstegemoetkoming zijn van toepassing, noch op de gevallen van gedeeltelijke dagziekenhuisverpleging, noch op de gevallen van gedeeltelijke nachtziekenhuisverpleging, behoudens in geval van gezinsverpleging in het raam van een psychiatrische behandeling of van uitoefening van een bezoldigde activiteit. Ze zijn evenmin van toepassing op de gevallen waarin de verlofdagen krachtens bijzondere bepalingen die zijn bedongen in sommige overeenkomsten betreffende de terugkeer van zieken naar huis met verlof, aanleiding geven tot de betaling van de prijs van een volledige verpleegdag, eventueel verminderd bij toepassing van diezelfde bepalingen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,
L. DHOORE

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 81 — 959

17 APRIL 1981. — Koninklijk besluit tot aanvulling van artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 juli 1980 tot wijziging van artikel 4 van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 betreffende de staatstussenkomst inzake toelagen voor het uitvoeren van werken door de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken en verenigingen van polders en wateringen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juli 1980 tot wijziging van artikel 4 van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 betreffende de staatstussenkomst inzake toelagen voor het uitvoeren van werken door de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken en verenigingen van polders en wateringen;

Gelet op de Algemene Toelichting bij de Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor het begrotingsjaar 1979, bijlage 4 (1978-1979) bevattende het Programma van Prioritaire Infrastructuren, en in 't bijzonder de afdeling Volksgezondheid, Sector Stedelijke Ontwatering;

Gelet op het feit dat er op artikel 63.84, sectie 37 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor de jaren 1978, 1979 en 1980 onvoldoende kredieten beschikbaar waren om de bedoelde werken te verwezenlijken;

Gelet op de noodzakelijkheid om deze werken dringend uit te voeren en de op artikel 63.84 sectie 37 beschikbare kredieten in 1981 te kunnen aanwenden;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 28 juillet 1980 modifiant l'article 4 de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subsides pour l'exécution de travaux par les provinces, communes, associations de communes, commissions d'assistance publique, fabriques d'églises et associations de polders et de waterings, les mots « années 1978, 1979 et 1980 » sont remplacés par les mots « années 1978, 1979, 1980 et 1981 ».

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 17 avril 1981.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

L. DHOORE

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 juli 1980 met wijziging van artikel 4 van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 betreffende de staatsuslenkomst inzake toelagen voor het uitvoeren van werken door de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand, kerkfabrieken en verenigingen van polders en wateringen worden de woorden « jaren 1978, 1979 en 1980 » vervangen door de woorden « jaren 1978, 1979, 1980 en 1981 ».

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 17 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

L. DHOORE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 81 — 960

11 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 tot instelling, voor het Vlaamse Gewest, van een tussenkomst in de last van de leningen, door particulieren aangegaan met het oog op het oprichten of het verwerven van nieuwe woningen of op het uitvoeren van verbouwingswerken aan bestaande woningen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het ontwerp van decreet houdende de begroting voor het Vlaamse Gewest voor het begrotingsjaar 1981;

Gelet op het decreet van 24 december 1980 houdende de begroting voor het Vlaamse Gewest voor het begrotingsjaar 1980, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het decreet van 9 april 1981 waarbij voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begroting van het Vlaamse Gewest voor het begrotingsjaar 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 tot instelling, voor het Vlaamse Gewest, van een tussenkomst in de last van de leningen door particulieren aangegaan met het oog op het oprichten of het verwerven van nieuwe woningen of op het uitvoeren van verbouwingswerken aan bestaande woningen;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 18 mei 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat het voor de samenwerking met de kredietinstellingen, in het kader van de toepassing van voormeld koninklijk besluit van 10 maart 1981, noodzakelijk is zonder verwijl de modaliteiten aan te passen voor de aanvraag en de uitbetaling van de tussenkomst in de leningslast;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Vlaamse Staatssecretaris voor Streek-economie en Ruimtelijke Ordening en met het akkoord van de Vlaamse Executieve,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de artikelen 2, littera c), 4, eerste lid, 5, derde lid en 7, littera b) van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 tot instelling, voor het Vlaamse Gewest, van een tussenkomst in de last van de leningen, door particulieren aangegaan met het oog op het oprichten of het verwerven van nieuwe woningen of op het uitvoeren van verbouwingswerken aan bestaande woningen, worden de woorden « definitief en onherroepelijk » of « definitieve en onherroepelijke » geschrapt.

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in littera c) wordt het woord « bijgevoegde » geschrapt;

2° littera d) wordt vervangen door de volgende bepaling:

« d) de berekening van het in artikel 6 bedoelde verschil, eventueel per schijf van de lening indien verschillende rentevoeten worden toegepast, voor zover deze alle meer bedragen dan 9,50 pct. of 8,50 pct., naar gelang van het geval; »;

3° littera e) wordt vervangen door de volgende bepaling:

« e) hetzij de aflossingstabel, opgemaakt op grond van de werkelijke leningsovereenkomst, hetzij, indien de lening terugbetaalbaar is met vaste periodieke tranches waarin zowel de aflossing als de interesten begrepen zijn, de vermelding van de door de ontleners werkelijk te betalen sommen zonder de tussenkomst, hetzij, indien de lening op een andere wijze wordt terugbetaald, de vermelding van de terugbetalingwijze alsmede van de door de ontleners gedurende ieder der eerste vijf jaar werkelijk te betalen sommen zonder de tussenkomst; »;

4° in littera j) worden de woorden « een voor eensluitend » vervangen door de woorden « het origineel of een door de burgemeester of de kredietinstelling voor eensluitend »;

5° littera j) wordt vervangen door de volgende bepaling:

« j) hetzij een door de burgemeester of de kredietinstelling voor eensluitend verklaard afschrift van de bouwvergunning, hetzij een verklaring van de burgemeester dat voor de werken waarvoor de lening wordt toegestaan geen bouwvergunning vereist is. ».